



N^o 8.

Seftdeena, 19. Februar (2. Merz)

1872.

Waksa par gabdu: Mahjas weefs 1 rubl., pastes nauda 60 kap.

R a h d i t a j s.

Cefschemmes sinnaš. No Rihgas: karra-teefa Rihgā, — Latw. labd. beedr., — ziffabeles walles, — jaunās pastes eeriktes. No Straupes dr.: pahr ftohlm. Garlaw l. ammata-fwehtkeem. No Rehwaless: tohlera beigufehs. No Rehterburgas: jaunee retr. liff., — feewischlas neberroht wiffōš ammatōš. No Waku: semmes-trihzeschana Schemachā.

Ahrsemmes sinnaš. No Wabzsemmes: pahr ftohlu usraudš. liltumu. No Ehftrikijas: sribdini wehl naw beigti. No Franziyas: parteju zihnischanahs. No Parishes: Parihse eedshwotaju klaitš masinajees. No Rohmas: kattolu sribdis ar Protestanteem sw. Rehtera dehl. No Spanijas: jauni ministeri. No Rumanijas: pahr schibdu waijafchanu. No Turzijas: Egiptes wize-tehninisch. No Amerikas: pahr Alabama sribdi. Jaunatahs sinnaš.

Lubahnes draudses dabrga un mišla peemiina. Sargajtees ne til no paschstameem un prasteem, bet jo wairal no nepaschstameem un smalleem blehscheem! Retizjams, bet tal teefa. Grabmatu sinnaš. Rihgas Latw. beedribas gabda-fwehtki. Rihgas Latw. labdarrifchanas beedriba. Abiltes. Labbibas un zittu prezzu tirgus.

Veelikkumā. Mesmers Wihne. Bilweta azzis. Zeenijams sohbugaalla fungs!

Cefschemmes sinnaš.

No Rihgas. Tē Rihgā preeksch pahri neddesahm eetaifijufehs karra-teefa, kas sawas sehdeschanas notur' Latweeschu beedribas-nammā un fur katram brihw eet un klait buht pee isklauifchanas. Schi irr ta tā nosaulka swehrinato teefa, fur 7 offizeeri fehsh un bes teem sribweris, aisstahwetajš un apfuhdjetajš. — Lihds schim teefa bijufe neffama wairal pahr tahdeem saldateem, kas palaidigi dshwodami, krohna leetas isgaisinajufchi, zitti no deenesta aisbehgufchi u. t. pr.

No Rihgas. Rihgas labdarrifchanas beedriba sawā pilnā sapulzē, 13tā Februar eezehla jaunus komitejas-beedrus to weeta, kas isstahjufchee un 14tā Februar komitejas sapulzē eezehla preeksch schā gabda jaunu preekschneezibu un prohti: par beedribas preekschneezi Rammberg madamu, par preekschneezes weetneeku B. Dibril fungu; par mantas waldneezi

Silberfeil madamu un par mantas sinnatajas weetneeku J. Pehkschen fungu; par rakstu weddeju Tiedemann madamu un par rakstu weddejas palihgu A. Leitan fungu.

Wehl no Rihgas. Schinnis deenās zaur fluddinaschanahm irr usazinati tee, kas usnemmahs muhsu ziffabeles walles noplehst. Raffitaji gan atminnehs, ka preeksch ne wiffai ilga laita jau sinnojām, ka arri schi weeta pilssehtai atdohta, lai tē wirfū kuhwe mahjas, fur laudihm dshwoht. Par pirmu eefahkumu buhs noahrdiht to walli, kas pretti pils dahrsam un sneedsahs lihds tai wallei, kas pretti Nikolai tiltam.

— Pastes-waldifschana isdohd masas apdrikketas papihra lappinas, fo pastes-nammōš warr dabbuht pirkt. Kad nu tahds gribb sawam draugam laist tahbu sinnu, kas naw flehpjama, tad us weenu puffi usraksta to adressi un us ohtru puffi to laishamu sinnu ar sawu parakstu un tāpat nesalohzitu walkigu nodohd us pasti. Par tahdas lappinas aisfuhfifchanu jamaksa us posti tikkai 5 kapeitas un fur pilssehtu postes eetaifitas, 3 kap. ween.

No Straupes draudses Baltijas wehstneffis sinno, ka turrenes draudses ftohlmeisters D. Garlaw fungs 12tā Dezember p. g. swinnejis sawus 25 gabdu ammata-fwehtkus. Lai gan zeenijams ftohlm eisters no saweem draudses beedreem un draugeem tizzis peeklahjigi apgohdahs, tomehr mums schehl, ka schi sinna til wehlu isnahkufe laudis un ka naw pee laika peeklahjigi un pilnigi pahr to sinnohts, zitteem ftohlotajeem arri par labbu preekschshimi un par usflubinaschanu. Woi tad muhsu Latweeschu rakstneekem

tahs rakstamas spalvas til smaggas, labbas un teizamas sinnas ihstenā laika sagahdāht?

No Nehwales sīno, ka 9tā Februar tee diwi pehdejee kohlera flimneeki effoht izweffetojuschees un ar to ta kohlera-sehrga par nostahjuschu turrāma. Pirmajā reišā no 3. Oktobēr libds 23. Nowember bij eeslimmuschi 86, izweffetojuschees 32 un mirruschi 54. — Dhtrā reišā no 24. Dezember libds 10. Februar eesirguschī 145, atweffetojuschees 59 un mirruschi 86.

No Pehterburgas raksta, ka ar to jaunu karrā-deenesta eetaisfichānu effoht til tabt gallā, ka jau nahkofschā gaddā warretu eefahht rekrufschus nemt pehz teem jauneem liffumeem. Tomehr, kā jaunatāhs sinnas daudfina, tee fungi gribboht wehl reiš wiffu pahraudsīht, woi newarretu to deenesta-laitu wehl pahhīnāht, ja tas warretu isdohtees bes flahdes karrā-ministerijai un zittahm eeriktehm.

No Pehterburgas. Kreewija arr peederr peetahm walstehm, kas eefahka arri seewischtas peenemt dāschadōs ammatōs, tā, ka swescheem dāschureis tihrais brihnums, tē pee mums atrohdoht seewischtas us posti, pee telegrafeem, nodohfichānu-kantorōs un t. pr. Arri studeereht tē winnāhm brihw un ihpafchi par dokterenehm, kur tahs mahzibas jau tā irr eeriktetas, ka seewischlahm naw par peedaufichānu un t. pr. Tomehr israhdahs arr, ka ne wiffur seewischlahm warr ustizzeht un ka tahs pee wiffieem ammateem naw wis derrigas, fewischki pee telegrafeem ne. So effoht peenahhts, ka tahs newarroht un newarroht sawas mehles sawaldihht un isptahpajoht noslehpumu sinnas, kas pa telegrafu atnahht, woi aiseet, un ir tad newarroht sawalditeees, tad itt labbi sinnoht, ka sawu weetu zaur to pajaudefchoht. Tadeht effoht nodohmahhts, us preelshu wairs nekahdas dahmas schinnī deenestā nepeenemt.

No Baku pilssehtas, Kaukafijā, raksta, ka swehtdeen, tai 16tā Janwar Schemacha pilssehtā bijuse stipra semmes-tribzeschāna, kas 45 minutes pastahwejuje. Tuhlin us Baku p. sinnohts, ka wiffa Schemacha pilssehta effoht paliktuse par druppu laudsi un zilweki simteem tur klahht gallu effoht dabbujuschī. Telegrafam nu bija nepahrspehjamis darbs, jo tas diwas deenas no weetas no pat agra rihta libds wehlam waklaram strahdaja, jo katris Baku pilssehtneeks gribbejis sinnaht, kā winna raddineekteem Schemachā klahjāhs. Tilkai pa nakti warreja zittur kur arri sinnas laist. Sinnas nahja deesgan behdigas: weenam winna wezzaki pajaudejuschī wiffu mahju, ohtram braktus un mahfas, treschais sawus behrmus un t. pr. Wišwairak breefmas notiffuschas tais pilssehtas dakās, kur nabbagi Armeneschi un Latari dshwo. Dauds mahjas faskahdetas, bet tahs wairakāhs pawiffam sagahjuschāhs, kā arri teefas-nams, klubba, zeetuma-nams. Zeetumā bij 30 us Sibiriju noteeftati arrestanti, kas tad, kad nams sagahsahs, weegli warreja aisebehgt; bet winni

to nedarrija wis, bet pahchi teefahm atkal padewahs un tiffa atfuhititi us Baku. — Breefmas dikti leelas, kur nohtigas palihdsibas waijagoht un Leelststs Michail Nikolajewitsch tuhlin peesuhitijis 2000 rub. Nabbagee eedshwotaji bes pahnas aukstā laika, kur 6 libds 8 grahdus effoht fallis un t. p.

Ahrsemmes sinnas.

No Wahzsemmes. Ar teem skohlas usraudf. liffumeem wehl trohkfnis deesgan leels starp waldischānu un garrigneekem; waldischānai spehks rohkā un scheem atkal leela dakka no draudsehm peestahw. Ar scheem liffumeem, zaur ko skohlas paleel waldischānas warrā un sinnā, dāschu gaddu simteenu putteki irr aiskahrti, prohti, wezs apfuhnojs eeraddums apmahhts. Tadeht jo firdigi tam pretti farro fattoku garrigneeki, preesteri un biskapi, — ir pats pahwests falka, ka zilweki taggad ar wellu effoht derribu zehluschi un to peeluhdsiht. Schee garrigneeki turroht sapulzes, norunnādami, kā jo stipraki waldischānas spehkam pretti turretees un raudsiht, ka wehl paleel pee wezzeem eeraddumeem. Scho padohms effoht, wiffu to jaunu eetaisfichānu pagallam apgahst un teiz, ka gribbejuschi firsu Bismarku nobeigt, tapehz, ka to ween turr' par to pahrgrohsitaju — kas arr gan riktigi irr. Effoht Berlinē faheruschī kahdu jaunu Pohli no Bosenes pilssehtas, ko turra par tahdu, kas nahzis Bismarku nokaut, jo nahwes-eerohtschī atrasti tam klahht. Schis nu taggad teefas ismellefchānā un wehl nesinn, woi buhs ihsti wainigs. Schim libds par wainigu turr kahdu preesteri, Kosmian wahrā Bosenē, pee ka wainigais peemittis un winna audfinataju tehwu, hasnigas kesteri Schis leedsotees un falkoht, ka jau no 1867 g. apfuhdsehts wairs nedshwojoht pee winna. Nedsehs gan, kā buhs. — Tā tad Wahzsemmei jufschānas un ruhlfichānas deesgan un tas zaur to, ka dāschādas partejas tur dshwo, kas weena ohtru gribb pahrwarreht un wirsrohku dabbuht, ir wehl tautu eenāids tur un nu atkal tizzibu strihdis, kas tas nifnakais, jo tē gaisma zihnāhs ar tumfibu. Prett teem jauneem skohlas liffumeem runnājuschi un stihwejuschees 36 landrahti. Bet awijes scheem wihreem demuschas labbu mahzibu, teikdamas, ka schee effoht eezelti waldischānai par pahlggu; bet kad nu winni tā darroht, tad effoht usfittami un turrāmi par tahdeem fohdameem wihreem, kas walsts liffumus pahrkahpuschi u. t. pr. Ka nu Bismarks schinnī leetā tas stiprakais zihnitājs, tad jau nekahds brihnums, ka eenaidneeki pehz winna dshwibas tihko. Pohki, kā jau zittur, tā arri tē effoht tee nemeerigakee laudis, kas tee leelakee prettineeki un t. pr. — Wehl kahdu jaunu leetu no Wahzsemmes daudfina, prohti, ka Wirtembergas walstē, Kannstatt pilssehtā, schinnis deenās Tschiggani turroht sawu sapulzi jeb parlamenti, ko tee ik pa 7 gaddem mehdsiht turreht un us kurren fanahkoht izwehleti wihri no wiffieem Tschiganu pulkeem un kur winnu tautas waijadsibas.

leekohrt apspreeftas. Par presidenti teem effoht 98 gaddus wezß Tschigans. Daudß kauschu të fastrejuschi libds klauftees winnu spreeschanas. — Wehl stahsta, ka Italijsa ar Wahzsemmi gribboht sawa starpä beedribu zelt prett Franziju, jo to jau warroht redseht, ka Franzija kahdu reis gribbeschoht Italijsai usmahftes un tad tai buhtu palihdsiba no Wahzsemmes.

No Chstreikijas. Të wehl nekahda flaidriba naw tautu un winnu parteju islihdsinaschanä, lai gan rahdahs, ka wiffas partejas rahmalas paliktschas, itt lä us meera fahktu dohmaht. Sinnams, katram stiprakajam arr reis peetrubltt spehks un fir-diba. Taggad Galizijas Pohki effoht tee, kas leelas leetas un brihwibas no waldischanas prassa un teem jau tä effoht dohts un wehlehts, ka us nekahdu wihst wairs newarroht wairaf doht un wehleht. — Chstreiku waldischanai bail, ka pahwests neapmettats winnas walste us dsihwi, jo isrunnahts, ka nahfschoht us Trient pilsehta, tur pabeigt to pehrn Rohmä nepabeigtu konzihli.

No Franzijas. Rahdahs, ka jo deenas jo drohschaf un zeetaf tahs daschadas partejas fahf strahdaht, ka lai zitta waldischana Franzija tiftu eewesta. Wezzais Tjehrs, republikas presidents, wahjfschs wih-rinsch, kas tai jaunai pafaulei nespehj atturretees pretti, gan errojahs un rahjahs, arween zerredams, ka wiffi winnu lä augstako walbineeku zeenischocht un bihschotees, bet neeki ween buhs, jo leela dalka no pascheem teem runnas-wihreem, kas taggad Wersalje, arri peederer pee kahdas no schahm prettineeku partijahm. Effoht monarkiju jeb kehnihtu partejas saweenojuschahs un weenprahhtigu protokolllu us to parastijuschas; bet wehl ne-effoht til dauds, ka warretu fazzihht, ka jau leelata pufse buhtu parastijusehs. Bet ja tas notilschoht, tad to wiffu sinnamu darri-schoht. Tjehrs gan arr to dabujohht sinnaht, bet winsch effoht drohschs us sawu warru un tabehht zerroht, ka tas nenotilschoht wis. Tomehr, lä raksta, 20tä (Stä) Februar palizzis til bailigs, ka saldati kasarmes jau isrihloti gattawi un polizejas fargu weetas waktis nostahditas dubbultas, jo dohmajuschis, ka kahda parteja kahdu trohlfni taijfschoht. Bitti atkal isdaudsinajuschi, ka effoht kahjäs kahda parteja, tur pulkä tee generali Polikao, Basehn u. z., kas gribboht to tautas fapulzi isnihzinahht, — bet nekas ne-effoht isjuzzis. — Weens no parteineeku galwineekeem, grahffis Schambohr, kas taggad peemihht Antwerpenë, tur itt drohschi dsihwojohht un ap winnu pulzejotees dauds Frantschi. Bet pilsehtneeki neturr lahga prahhtu us winna un polizeja zeeti ween luhlojohht palkaf, kas tur notiks. Schee parteineeki leelotees neween kehnihtu eezelt Franzija, bet arri ar sawa kehnihtu palihgu pahwestu atswabbinahht no Itahjas pahridarrihschanas un to atkal eezelt sawa pirmejä gohdä un warrä. Schai pulkä zitti pilsehtneeki dohmaja ceraudijuschis wezzu Tjehru un

fahka to augsti sweizinahht, bet — peewihlahs. Bes scheem jo traffi plohsotees un strahdajohht Bonapartistu parteja, kam jo leels pulks draugu wiffas malläs un tee leelahs, ka winneem wajjagohht Franziju glahht no ta pohsta, eefsch ka ta skreijohht. Tä tad warr dohmaht, ka Franzija laikam ilgi meers nepastahwehs, bet ka tahs partejas atkal sawa starpä fahks plehstees. Arri to jau dohma paredseht, ka republika tur nepastahwehs, bet labbi stipra kehnihtu, woi keisera waldischana.

No Parihses sinno, ka no 1869ta gadda libds schim tur 300,000 eedsihwotaji mafaf paliktschis, jo tai gadda bijuschis 1,825,274 eedsihwotaji un taggad til ween effoht 1½ milliona. Sinnams, ka karra-laits un ihpafchi kommunistu dumpofchanahs dauds zilwekus aprihja.

No Rohmas. Të daudsina, ka pahwests effoht dikti fasturbis par to, ka ne-effoht lahga isdeweetas starihdis starp kattoteem un protestanteem pahr to, ka Behteris bijis Rohmä. Piusam gan warr buht brihnums, ka wiinna gudrakee garrigneeki naw warrejuschis to peerahdiht pehz saweem stahsteem un tiz-zibas mahzibahm. Taggad nu schi leeta stahwoht tä, ka daschi, kas agraf stipri tizzejuschis, ka fw. Behteris Rohmä dsihwojis, fahloht pahr to schaubitees. Salka, ka pahwests pats effoht patahwis ir us preefschu pahr tahdahm leetahm farunnatees un no ta warroht manniht, ka winsch sawas wezzas deenas paleekohht peelauidigaks, un tas jau ne-effoht nekahds brihnums. Libds schim winsch wiffas jaunus buhschanas eenihdejis, ka tahs wiinna laizigai walstei bijuschas par flahdi, bet taggad, ka ta walste isnihlufe, wairs tahda teepfchanahs neko nederroht. Sin-nas pahr to, ka pahwests no Rohmas aisreisofchoht, dibbinajahs us ihpafchu pamattu. Pius leelahs buht nepastahwigs sawas apnemfchanas un rahdahs stipri, ka winsch dohma us reisofchanu. Ja winsch pateesi tä darrihs, tad drohschi warr tizzeht, ka wiinna deht norunnahts kahds karschs woi nu ar wahrdeem ween, woi arri ar eerohtscheem. Weens no Burbonistu familijas, kas gribb nosauftees par Indriki V., irr wiinna zerribas enkuris, kas tihlo Franzija par kehnihtu tift. Wiffi Franzijas bislapi effoht zaur raksteem usazinati, wiffus kattotus un ihpafchi semneekus kuhdiht, us to stahweht, ka lai Franzija atkal kehnihtu waldischana tiftu eewesta. Bet ja nu pahwests aisreisofchoht, tad newarroht wis dohmaht, ka winsch Franzija nomettischotees.

No Spanijas sinno, ka tur jauni ministeri eezelti un ka Sagasta palizzis ministeru preefschneeks. Schoreis wehl neko ne-eespehj prettineeku draudeschanas, un kehnihtu nedohma wis us aiseeschanu, lä dumpineeki pagehr. Daudsina arr to, ka Italijsa suhtischocht kahdus karra-luggus us Spanijas-juhru, kehnihtu par apfargaschanu.

No Rumanijas. Pagahjuscha neddelä jau stahstijam pahr to schihdu wajjaschanu, kas tur no-

tikkuse Ismail pilssehtâ. Awises taggad nefs atkal zittas sinas pahr to paschu bubfchanu un fakka, ka wehl ta waijaschana ne-effoht norimmuse un newarroht nerimt, kad apflattoht tohs nemahzitus rupjus zilwekus, kahdi tur ta leelaka dalka eedfihwotaju effoht. Pahr to schihdu sagli taggad stabsta, ka tas deesgan pahrgalwigi un grehzigi strahdajis: winsch effoht nosadsis frustu un dimi karrotes, kas Greekeem pee fw. wakkarina isdallifchanas waijadfigas un 100 dukatus naudas, un bes ta wehl negohdigi zittas leetas apkehstijis. To sagtu naudu atradduschu pee wiannas bruhetes un tohs fwehtus traufus effoht eemet-tis netihra weeta. Ne-effoht wis leedsis, bet usdewis rabbineeri un wehl weenu zittu schihdu par sawa noseeguma beedreem. Ta leeta taggad effoht ismellefchanâ un tad til sinnaschoht, woi tas wifs ta teefa. Bet rupjee laudis to wiffu tuhlin tizzedami, schihdus fittoht ahrâ. Schihdi sawâ nebaltâ deenâ arri ar schaujameem rikkeem pretti turrejuschees, ka ir farraspehklam waijadsejis palihgâ eetun daschs gallu dabbujis.

No Turzijas. Preeksch labbi ilga laika jau daudfinaja, ka Egiptes wize-kehniensch Ismail Pascha nahfchoht us Konstantinopeli preeksch sultana pasemmotees, jeb to, ta faktoht, to peeluhgt par wiffahm tahm kaitinaschanahm, kas agral wiannu starpâ notikkuschas tai laikâ, kad wize-kehniensch gribbeja few peefawinaht leelaku warru, neta sultans wiannam nowehlejis. Taggad bij norunnahs, ka nahfoshâ Merz mehnesi wize-kehniensch us Konstantinopeli nahfchoht. Bet nupat effoht wifs zittadi israhdijses, jo peenahfts, ka Ismail Pascha apnehmees taggadejo leelwestru no sawas gohda-weetas ismelloht ahrâ un tad tapat scho, ka arri zittas weetas pildiht ar tahdeem, kas wiannam labbi draugi. Sultans to dsirdejis, palizzis til warren niknis, ka gribbejis wize-kehnienu laikam paschu no sawas gohda-weetas islikt un til fwefchu semju wehstneekeem ween ar leelahm publehm isdeweess sultanu zil ne zil apmeerinahs. Tad nu taggad newarroht wis sinnaht, woi schoreif wize-kehniensch eedrohschinahschotees us Konstantinopeli nahft un sultanam rahditees.

No Amerikas. Is Waschintones telegrafs sinno, ka tur ministeru sapulze noturreta un tas no Amerikas puffes preeksch Alabama stribdes isredsehts schkihreju teefas beedris, Franzis Adams, bijis te flahht un te nospreeduschu, ka waldischana no Englandes pagehreschoht, lai pakaujoht to no Amerikas puffes ihpaschi prassitu flahdes atlibdsinaschanu schkihreju teefai Genf pilssehtâ preekschâ list us isspreeschanu. Laikam tas jau nu notizzis, jo sinno turflahht, ka Englandes atbilde us to bijuse gan smalka, bet tomehr nepakaujoht wis, ka Amerika sawu subdsibu schinni stribdes leeta buhs pahrtaisiht zittadi, neta eefahkumâ ta bija.

Jamaikahs sinnas.

No Wehterburgas. 17. Februar. Schejenes teefas to muischneeku Gontscharow, — tas farastijis un islaids

laudis tahdas fluddinaschanas, kas stubbina waldischanu nihdeht un neewahht un tihkojis dumpi sekmeht, — notee-fajuse ar tahdu sohdu, kas tas pasauwe wiffas sawas fahrtas restes un teel aissfuhthts us Sibiriju pee sohda-darbeem us 6 gaddeem.

— Awise „Kreewu pasauwe“ sinno, ka Nihgas-Deigawas dselnu-zellu beedriba pee waldischanas luhguse brihwibu, weenu fahnudselzestku buhweht libds Tukkuma.

No Wehterburgas. 16ta Februar. Wirtembergas kehneene schê eereisofuse.

No Berlines. 29. (17.) Februar. Ta preestera Kosmiana fohla Posenê tikka aisslehgta. — Englandes kehneene Wiktorija apnehmufehs Merz mehnesi us Wahsemmi reisoht.

No Londones. 17. (29.) Februar. Schowakkar kehneeni us eelas fatikka jauns zilweks, kas ar pistoli gribbeja wiannu noschaut, bet schahweens negahja wakkâ. — Slepawu fanehma zeet.

Lubahnes draudses dahrga un mihla peeminna.

„Efti ustizzigs libds nahwei, tad es tewim to dschwibas frohni dohschu.“ Jahna parahd. gr. 2, 10.

Ustizziba irr swarriga leeta, pehz ka katram sawâ fahrtâ jadsennahs. Bet Deewamschehl, mas schinnis laikos to leel wehrâ un mas to arri tapehz panahf. Ihpaschi ustizziba neween tohp melleta pee ifkatra, bet wiffu wairak, ka Apustuls Pahwils raksta, pee mahzitajeem, kas irr eezelti pahr Deewa noslehpumeem, par Kristus un wianna draudses kalpeem. Un gohds Deewam! Deews muhsu mihlai Lutteru draudsei irr ustizzigus mahzitajus un gannus dewis, kas pee masuma irr ustizzigi bijuschu, un kas wehl taggad irr un arri buhs. Weenu tahdu ustizzigu Kristus draudses kalpu gribbam zaur scho rakstu, lai gan kawejees un wehlu palizzis, gohdâ peeminneht un mihkeem tautas brahteem preekschâ stabdiht. Winsch bija Latweeschu tautas behrns un Latweeschu tautas mihkotajs un nu wairs naw muhsu widdâ, bet jau irr uswarrejis un irr puschlohts ar nefawihstamu dschwibas frohni. Wianna wahrds irr August Eduard Peitan, Lubahnes draudses nelaika mahzitajs, dsimmis Diktu draudses fohla 20ta April 1823 gaddâ, fur wiannam tehws tai laikâ bija par draudses fohlmeisteri. No wianna behrnu-deenahm mehys tiklai to warram peeminneht, ka winsch bija jau agri no Deewabihjigeem wezzakeem, kas tai laikâ pee brahtudraudses turrejahs, us Deewabihjaschanas zekkeem waddihts. Sawas wahjibas deenas winsch daudsfahrt peeminneja sawu mahti, kurra mirdama wiannu ar tahs dseemas perschinas wahrdeem irr fwehtijusi: „Laikâ dohma jel pee tew, Ka tu pakkat nepaleezi! Kristus tew nu well pee few Steidsees, ka pee wianna teezi Un no wianna luhgdams dabbu, Ko winsch fauz to labbu dalku.“ Mahte wiannam 11 gaddus wezzam irr mirrusi un tehws, tiklibds, ka augstu fohlu Lehrpatâ bija atstahjis. Pehz tahs labbas dalkas jihnidamees un ar dascheem grubtumeem laudamees, winsch bija til tahku tizzis, ka warreja no 1841 gaddu, libds 1846 Lehrpatâ us mahzitaja am-

matu fataifitees. Arri schè newarreja wis wezzafi winnam par wiffu to laiku to pasneegt, kas pee us-turrefchanas bija waijadfigs un tapeh; bija palihdsiba jamefle pee krohna. Laimigi un labbi peh; fataifischanahs laika us mahzitaja ammatu wiffas pahrbau-difchanas, tiklabb' pee augstas skoblas Lehrpatâ, kâ arri pee augstas basnizas teefas pabeidsis, nodsihwoja Peitan mahzitajs sawu prohwas gaddu Nehwalê pee Suhna mahzitaja. Peh; tam tikka jaunais Peitan mahzitajs 31. Janwar 1849 gaddâ, Nihgâ Zehkaba basnizâ no general-superdenta von Klot par Lubahnes draudses mahzitaju eeswehtih; un 13. Februar tai paschâ gaddâ Lubahnes draudse no prahwesta Weyrich par mahzitaju eewests. 21 gaddus irr nelaiika Peitan mahzitajs schinni minnetâ draudse ar leelu ustizzibu un swehtibu strahdajis un draudsi kohpis, kamehr tas Kungs winnu 28. Merz 1870 gaddâ pee sewis fauja.

Luhkosim nu ar ihseem wahrdeem isteikt, kahda Lubahnes draudse preeksch 21 gaddeem bija, kâ nelaiika Peitans par to laiku draudse irr strahdajis un beidsiht, kâ no draudses schkihrees.

Lubahnes draudse preeksch tam, pirms Peitans schè par mahzitaju palikka, kahdus 100 gaddus no weetas tikka apkohpta no Laudohnes mahzitajeem, kas tikka il treschâ, woi zettortâ swehtdeenâ schè atnahza Deewa kalposchanu noturreht un waijadfigas darrifchanas isdarriht. Tad nu gan warr katrs to weegli noprast, ka weens mahzitajs, kam pascham til leela draudse, kâ Laudohnes draudse irr, un kas 40 werstes tahkumâ dsihwo, newarreja wiffu to lauku kâ apkohpt, kâ peenahzahs; jo kur weens tihrums netohp gruntigi apkohpts, tur rohдахs niknas sahles. Tâ arri schè. Draudses lohzecki eefsch garrigas atsihschanas negahja us preekschu, bet atpakkat. Kahriba un ilgofchana peh; dwehfeles apkohpschanas pee draudses lohzeckteem bija mannama. Un tur to luhkloja draudses lohzecki meerinahrt tannis laikôs, kad mahzitajs schè nebija? Kattoku basnizâs. Lubahnes draudse irr zaur mescheem un purweem pawiffam, warram fazzih; no Widsemmes, no nahburgu Lutteru draudsehm schkirta. Leelzecki tikka ween lihds Lubahnes eet un tahlak ne, un tohs paschus preeksch 37 gaddeem newarreja wis faukt par leelzeckteem. Tadeht arri retti tizzibas beedri no nahburgu draudsehm schè tikka redseti. Bet jo weegli pah; esaru warr seemâ ar kammanahm un waffarâ ar laiwahm Witepskas gubernementi un kattoku basnizas un tirgus aissneegt. Tadeht arri draudses lohzeckteem draudsiiba ar teem bija weegla un leela, zaur to daschas kattoku eeraschas un wiffadu mahnu-tizzibu mantoja un zeenija, kas tautas- un tizzibas brahfeem zittur pehdigôs laikôs masal bija pasihstama. Atnahza beidsiht Laudohnê par mahzitaju weens wihrs, kas wiffu to taijni un rittigi no swehra un kas nemekleja wis sawu gohdu un labbumu, bet Kristus gohdu un draudses labbumu. Tas jau lungus luhdja un skubbinaja, lai gahdajoh; Lu-

bahnes draudsei sawu ihpaschu mahzitaju, ka warretu zaur to draudse labbaki apkohpta tikt. Zaur ihpaschu rakstu winsch sawas eenahfchanas no Lubahnes atwehleja draudsei un jaunam mahzitajam par labbu. Deews lai swehti winna firmus mattus un winna gohda prahtu! Tas irr Laudohnes wezzais mahzitajs G. G. F. Schmidt, kas taggad sawâ muifchinâ Lohruppê sawas beidsamas dsihwibas deenas pawadda. Schinni laikâ jau bija Lubahnes muifchas diweju Deewabihjigu brahlu rohkas, prohti landrahta Gottlieb Baron von Wolff un major Joseph Baron von Wolff. Winni atwehra sawas auffs mahzitaja luhg-schanai un eeskattija, ka pee appalschneefteem garrigs labbums zaur to ween warr nahkt, ka draudsei irr saws mahzitajs, kas winnas widdu dsihwo un mahza. Tadeht ar augstas waldischanas un basnizas teefas uslauschanu winni grunteja un zehla mahzitaja muifschu un pirmais mahzitajs peh; wairaf kâ 100 gaddeem bija, ko winni peh; Schmidt mahzitaja padohma isredseja: August Eduard Peitans.

Wiffa Lubahnes draudse bija weena patte muifchas-walsts, no kahdeem wairaf kâ 300 fainneefteem. Jau no wezzeem laikeem bija schi walsts eedallita peezo; pehrmintera pagastôs. Jaunais Peitan mahzitajs to redsedams, zil gruhti nahzahs pehrmindereem sawus leelus pagastus pahraudsiht, istaifija no peezeem, dewinus pagastus un pats nu sahla duhschigi ween pehrminderu darboschanu pagastôs pahraudsiht, tohs daudsfahrt apmekledams, winnu darbus peh; fahrtas nolikdams un eedallidams un kâ ar labbu un gudru padohmu winneem wiffas weetas un leetas flahst stahwedams. Lihds schim ta bija swescha leeta, mahzitaju pehrminderu- kâ arri zittu fainneeku mahjâs eeraudsiht, un tas notikka taggad beesi ween, jo Deew'galoneeku fataifischanu un rakstifchana, kâ arri behrnu pahrlausifchana nekur zittur netikka idarrita, kâ semneeku mahjâs. Zaur to nu sahla katrs sawâ mahjâ dsihtees peh; spohdribas un glihtakas dsihwofchanas. Tâ kahdu gaddu firsnigi un neapnikdami strahdadams, atradda jaunais mahzitajs zil daud; winna draudse zittahm garrigâs leetas pakkat palikufi un zil daud; pee draudses lohzeckteem wiffadas blehna; un mahnu-tizziba tikka tiklabb' kluffibâ, kâ arri wiffeem redsota, kohpta. Mas bija to draudses lohzecku, kas pratta lassih; un galwas gabbalus sin-naja. Ar garrigu dseefmu dseedaschanu gahja tikpat wahji. Draudsei effoh; daschi meldiji bijufchi, ko katra swehtdeenâ basnizâ dseedajufchi. Kad mahzitajs pirmo reisi apfahrt brauzis Deew'galoneekus fataifih; tad winsch effoh; luhdsis pagasta lohzeckus Deew'wahrdus turredami winnam lihdsdseedah; bet draudses lohzecki effoh; winnam azzis flattijufchees un winsch weens meldiju wilzis. Lai nu draudse drihs pee jaulas dseedaschanas kluhtu, tad jaunais mahzitajs pats katra swehtdeenâ peh; beigteem Deew-wahrdeem sapulzetu draudsi weddis us mahzitaja muifschu un tur sawâ sahle meldijus mahzijis. Warr

gan dohmaht, zil grubts darbs schis irr bijis tà strahdaht un dauds gaddus tà no weetás. Pats winsch stahstija, ka tà strahdadams effoht no nespeh-zibas un nowahrgšanas apgihbis un semme gahsees. Bet jauki augki arri drihs bija redsami schinni leetá. Par wissu draudst wairak floblas nebija, ka draudses flobla, fur 7 wai 8 behrni par seemu tiffa mahziti. Mahziba pee teem gan effoht pawahja bijusi, jo pats floblmeisters effoht walsts ftrihwelis un walstskungs bijis. Peitan mahzitajs ar labprahligu fungu palihdsibu grunteja draudses floblu un nolikka floblneeku skaitlu us wissmasal 30. Kad nu draudses flobla preefsch tahda pulka ruhme bija knappa, tad mahzitajs floblu tahwa eetahst mahzitaja muishá, pee furras tiffa labs Wallas seminaria ismahzits floblmeisters par audsinataju un mahzitaju faukts. Lai jauna aubse drihs kluhtu pee mahzibas, Peitan mahzitajs isrihkoja floblmeisters, kas aplahrt gahja draudse no weenas pehrminderu mahjas us ohtru, behrnus mahzidami.

(Us preefschu wehl.)

Sargajtees ne tif no pasihstameem un prasteem, bet jo wairak no nepasihstameem un smalkem blehscheem!

Pee wissahm kahrtahm, wissahm tautahm un wissadu tizzibu apleezinatajeem, ihfi falkoht wissas pasauls mallás atrohd labbus un faunus zilwekus. Weenus sohkus ar lauschu apgaismoschanu un brij-wibahm eet arri lauschu blehdibas, gekkibas un zitti grehtu darbi us preefschu. Weeniga, gaischi mannama staryiba sché stary zittreis un taggad tif buhs ta, ka wezzós laikós grehloja rupjaki, jaunakós laikós smalkaki un wissu jaunós laikós jo smalki. Zittreis sagki un blehschi strahdaja farwu ammatu rupju warru un spehtu brukhedami, taggad jo deenas jo smalkaki un jo skunstigi stikkischi teel dsirdeti, ka laudim saws gohdigi pelnihts graffis ne-ezerrejoht no mallá teel lauka islabbinahts, lai gan sinnams krampa=lauschu, muhketaju un zittadu rasbaineeku dsimmums wehl naw ismirris un arri ne-ismirs. Awischi darbs gan nu irr, katru no scheem ammatneekem jaunusamentu mohdi un skunsti pasaulei jeb saweem lassitajeem sinnamu darriht, bet — nebba awischnееkam pascham wissi notikkumi sinnami un nebba wissi awises laffa un — kad arr laffa — nebba klausa un darra, ka mahja. Negribbu sché ne mas peeminneht kahrschu=lizzejus, sapnu issteizejus, wahrdotajus, pubschotajus u. t. j. pr. Scho darba lauks arr wehl nessihs kuplus augtus daschu labbu gaddu. Isdohsees arr ar laifu, ir tohs garra kuhtrus no meega mohdinaht, furru prahts, warrbuht mahzibas trubkuma deht wehl naw spehjis gaismas starrus eeraudsiht. Greesifim neklausigu un lehttizzigu usmannibu us zittu pussi un luhgim wiannus wiannu pascha labba deht, lai tee lihds ar sawahm meesi-gahm azzim un aufim arri sawas garrigas azzis un

aufis turr atwehra, t. i. lai wis nekkatta us smalk-fwahrtischa ahrigu spohschumu un lepnibu un netizz tuhliit wianna mihligeem, laipneem wahrdeem, bet pirms ka mallam schnohri walká raifa, lai pahreel, apspreech pats pee sewim un aptaujajahs pee zitteem, ilgal pasaulé dsihwojuscheem u., fo un ka schai jeb tai waijadsiha lai darra jeb nedarra, ka ja-isturrahs un fo un kam lai tizz kam ne.

Irr wihri usrahdami, kas drihsttedami jeb nedrihsttedami frohna-ammata stahwedamu fungu sismi pee zeppures jeb farkanu wai zittadu banti ap zep-pures walka un schur jeb tur mukki jeb pamukki fastapdami tam ar schahdu jeb tahdu padohmu un palihgu peedahwahjahs. Zittam nu luhgšanas-grahmata preefsch kahdas teefas, zittam rekrufschu weet-neeks, zittam jauna passe japagahda. Ar naudu sinnams wissas leetas isdarramas, bet wisswairak tà ween nogaddahs, ka pehz newarr useet, fur nauda, nedj arr, fur naudas prettinehmejs palizzis. Zittam atkal tahds putnisch panemmahs prazessi gallá is-west, bet — prazesse par ilgu laifu gan eet gallá, bet gals dauds flittaks ka eefahkums. Dascham arr jaw gaddijees, ka polizeja fastirguscha lohpa gaku no tirga leel nowest; peesittahs wihrs, kas par weenu paschu rubli gaku no polizejas nemmahs atpalkat isdabbuht, bet semneezinsch lihds pastarai deenai pee polizejas durwim warretu gaidiht un nesagauiditu ne sawa barrohka gaku, ne sawu rubli, ne rubka fa-nehmeju. Irr arr notizzis, ka nestinatneeks sawu passu un passes naudu polizejas preefsch-istabá kahdam nepasihstamam wihram nodohd, lai tam jaunu passu isgahda. Us luhgts isgahdatajs — kungs wai kalps buhdams — irr arri teescham tif labs, to ap-fohlht un ahtri isdarriht, bet — luhdschis pehz ne-mas newarr isprast, ka lihds ar passu arri nauda warrejuse pasust.

Batlabban wehl Nihgá kahdi fundfimi, kas tif schehligi, passes un pahrrakstischanas preefsch teem isgahdaht, kas paschi tahka zekka jeb zittas leetas pehz to negribb jeb newarr isdarriht; — rubli fa-prohtams par wihra labprahligu puhliu neschehlo, bet lihds ar rubli arri ja-eemalka eepreefschu rubli desmit, diwdesmit jeb wehl wairak par frohna doh-schanahm, kauzjonu, papihra-naudu un t. j. pr. Deewa laime, ja tahdeem isgahdatajeem wehl irr kahds mantas luppats, kas teem pascheem peederr un pee ka teefas warr turretees, ja fuhdsiba zekkahs un de-weji sawu graffi atkal pagehr atpalkat. Weenam tahdam labdarrim drohschibas deht diwi kohrteti — weens eefsch-pilssehtá, ohtris ahr-Nihgá — un kad teefas fullainis to melle, tad — ka list! — ne weená ne arri ohtra to warr atrast, jo schis sinnams us abbejahm weetahm weená reisá newarr no-eet.

Gan nu pa awischnееm deesgan isfluddinahts, ka pehdigi peeminnetu waijadsihu deht kahda teefas kanzeleja — prohti Bruggu-teefa, Nikolai- (jeb Reppen-) eela — buhs meldetees, fur tiffai 60 kappeikas kan-

zelejas alga par tahdu isgahdaschanu teef pageh-
reta, tomehr irr un irr wehl lautini, kas to nesinn
jeb neleekahs sinnah. Buhtu tadeht par kristigu
darbu nosauzams, kad awischi lassitaji teem, kas
awises nelassa, aufis eetschustetu, us kurren schee
— ja waijadstigs — fawas passas jeb pahrraksti-
schanas deht drohschi un ustizzigi warr greestes un
ka schi eerikte irr no waldischanas puffes palauta
un apstiprinata; — kas tam tad nellaufa un malku
papreelsschu atdarra ka azzis, tas lai nesfund', kad
pehz ir teefai padohms peetrusht, blehscheem rikstes
greesht. A. A. G. G.

Retizams, bet taf teesa.

Jau fenn gaddeem un reisu reisahm, ihpafchi prasti
laudis mehds daudsinah ebrmigu pasalku, ka tahda
un tahda leela freileene effohht padarrijuse negantu
grehtu, prohti nokahwuse sawu ahrlauliba dseminatu
behrnu un par to no teefahm tiffuse pasubdinata us
nahwes-fohdu, jeb to buhschoht pee kahka schaut un
tad aisdsiht us Sibiriju. Til tad warroht scho flaisht
freileni no tahs fohdibas glahht, kad kahds apnem-
motees winnu apprezzeht. Tadeht freilenes bagga-
tais tehws, kas effohht generalis, woi zits leels lungs,
isfohlijis tahdam prezzineekam, lai tas buhtu no
kahdas kahrtas buhdams, til un til tuhstoschus nau-
das ismakfahht. Tadeht nu, kad freileni pee kahka
weddischoht, tahdam bruhgtanam til waijagohht droh-
schi klahht eet un grehzineezei usmest baltu lalkatu,
— tad wairs winnu nesohdischoht un usmettejam
atdohschoht par bruhhti. Tahdas pasalkas daudsreis
tiffa isdaudsinatas agrafos gaddos, un — kas to
buhtu dohmajis, nupat schinnis deenas tahda patte
pasalka ispaudahs un netruhka kauschu, kas tai tizzeja.
Bij isdaudsinahhts, ka kahda doktera freilene tiffchoht
pee kauna-stabba westa, lai to pehz warretu us Si-
biriju nosuhtht, kas tai spreests par fohdibu tapehz,
ka tahdu jau pirmal peeminnetu grehtu effohht pa-
darrijuse. Winnas tehws effohht isfohlijis 16,000
rubtus tam, kas to apprezzeschoht. Winna tiffchoht
taf 11ta Februar iswesta pee kauna-stabba un tad
us Sibiriju aisuhthtita, ja glahbejs ne-atraddischohtes.
Tadeht tad peektdeen taf 11ta Februar no pulksten
6 no rihta laudis pa simteem bij apstahjuschi poli-
zejas nammu, gaididami, ka to flaisht weddischoht
us platscha. Daschi bruhgtani speedahs polizejas
kanzeleja eelsscha, fewi par prezzineekem usdohytes un
diwi tee drohschakee pee paschas polizei-teefas usde-
wuschees par flaishtahs freilenes bruhgtaneem. Ko
tu dohma! Sinnams, ka lungeem bij tihrais brik-
numms pahr tahdahm tuffschahm wallodahm, jo no
tahdas fohdamas freilenes te nebija ne wehstis un
tadeht arr newarreja tahdu ne rahdihht, neds fohliht.
Pat no augstakahm kahrtahm laudis tahdai blehnu
wallodai bij tizzejuschi un tadeht starp to kauschu
pulktu, kas us kauna-stabba weetas grehzineezi gaidija,
arri daschas karihhtes bij redsamas.

Brachtin, nahz mahja! Kurra semme gan irr tahds
liffums, ka laulibas-faite flepkawneezi warr atswab-
binaht no pelnita fohda? R.

Grahmatu sinuas.

See Mahjas weefa driffetaia Ernst Plates nupat pa-
litta gattawa un irr dabujama schahdu grahamtu:

Kristigs draugs. Jaunekteem un jauneklehm pee eefweh-
tischanas lihdsdohdams par waddonu us schi muhscha
zetta. — Maksa 30 kap. f.

Brachtu Busch grahamtu bohdes, Nihga, warr dabuhht
schahdu grahamtu:

Gawenu speegelis, jeb to no Jesus Kristus zeeschanas
un mirschanas lai mahjamees, no J. W. Safranowicz.
Maksa 15 kap.

Nihgas Latw. beedribas gadda-swehtki
tits turreti 19ta Februar f. g. pulst. 8 waktara.

Swehtku galda-biffetes jau no zettortdeenas irr dabu-
jamas beedribas-nammā pee ekonomā un maksa preelssch
beedreem 1 rub. 25 kap., un preelssch eewesteem nebeedreem
no semmehm 1 rub. 50 kap.

20ta Februar pulksten 2 pufsdēnā buhs beedr. nammā
Konzerte no Latweeschu dseedataju kohreem; klauftajem
par ee-eeschanu jamaksa 25 kap.

Tahs paschas deenas waktara pulst. 8 buhs beedribas
nammā balle, kur ee-eeschana maksa 50 kap.

Us scheem swehtteem, konzerti un balli scheitan dshwo-
dami nebeedri nekeel peelaisti. Preelsschneezi ba.

Nihgas Latw. labdarrischanas beedriba.

Komitejas sehdeschana 24 Februar pulst. 5 wakt.

Wilniga fapulze 27ta Februar pulksten 5 wakt.

Atbildes.

F. G. Bateizu par Jusfu labbu prahtu! Redsesim gan, woi warrehs
to leeta list.

J. St. Baldees, — zerru gan, ka warrehs leeta list.

M. A.—dr. Batejohs! Wehl nebij laifa jaurlassiht; laikam jau der-
rehs gan.

D. B. Sfinu Jusfu rakstus patlabban fanehmtis, bet wehl nelassijis.

J. St.—nn. Rebedhajeetes, — Jusfu raksti wiffi fanemti un jittus
warrehs irr labbi usnemt. Red. A. L.

Labbibas un jittu prezzu tirgus,

Nihgā, 17. Februar 1872.

M a k s a j a p a r:		
1/3	schw. jeb 1 puhru	lweeschu 4 r. 85 f.
1/3	" " 1 " "	rudsu 2 " 50 "
1/3	" " 1 " "	meeschu 2 " 30 "
1/3	" " 1 " "	ausu 1 r. 40 f.—1 " 60 "
1/3	" " 1 " "	rupju rudsu miltu 2 r. 30 f.—2 " 40 "
1/3	" " 1 " "	bihdeletu rudsu miltu 3 " 25 "
1/3	" " 1 " "	lweeschu miltu 5 " 50 "
1/3	" " 1 " "	meeschu putraimu 3 " 60 "
1/3	" " 1 " "	greiflu putraimu 4 " 20 "
1/3	" " 1 " "	ausu putraimu — " — "
1/3	" " 1 " "	firnu 3 " — "
1/3	" " 1 " "	kartuppetu 1 " 10 "
1	puddu	feena — " 60 "
1/2	" jeb pohdu	dseljes 1 " 25 "
1/2	" " "	appinu 6 " — "
1/2	" " "	fweeista 5 " 50 "
1/2	" " "	tabala 1 " 20 "
1/2	" " "	kroona linnu — " — "
1/2	" " "	bracka — " — "
10	puddu jeb 1 birlaw.	kroona linnu 46—55 " — "
10	" " 1	bracka 42—45 " — "
1	muzzu linnu fehllu	10 " 50 "
1	" flku lasdu muzzā	— " — "
1	" eglu muzzā	16 " 50 "
10	puddu (1 muzzu) farkanahs sabls	6 " 25 "
10	" " " rupja baltahs sabls	5 " 50 "
10	" " " smalkas baltahs sabls	5 " 25 "

Atbildedams redakhters: A. Leitau.



Leelakais kraujums schuhjumu maschinu

preeksch strohdereem un t. pr. no 65—100 rubl. f. un masakas ar rohku greeeschamas par 35 rubl., la arri preeksch fainneezehm no 16 rubl. f. sabloht. — Preeksch wiffahm maschinehm mehß wairaf gaddus pilnigi galwojam un peesuhnam bes maffas us pagehreschanu zenna-rahditajus ar bildehm.

Lühr un Zimmerthal,
Rihgā, leelā Smilshu-eelā Nr. 7. 9



S i n n a.

Zaur scheem raksteem sinnamu dāru, la jau wairaf gaddi pagahjuſchi, lamehr grabmatas zittur ne tur nepahrdohdu, la til jawā drikku-namma lantori pee Pēhtera basnizās. — Bitta bohde man naw.

Ernst Plates.

Kad tas ſcheenes Kaln Runter mahjas gruntineels Martin Kalzenau mirris, tad teel us-ſizinati wiſſi, lam labbas taiſnas praſſiſchanas pee ta mirreja mantahm buhtu, — gaddu un ſeſchi neddeſa laiſā, no appaſſchraſſitas deenas ſlaitoht, t. i. lihsj 26. Merz 1873 pee ſchabs pagasta teefas peeteitees; las lihsj noliktam terminam nebuhs usdewuſchees, — tils ar ſawahm praſſiſchanahm atraibiti.

Ruhjen-Terneijas pag. teefa, 11. Febr. 1872.

Reegel-muiſchā, Rubbenes baſnizās draudſē, tiſs 24. Februar f. g. prett ſkaidru naudu pahrdohiti: mehbeles, wiriſchapters leetas, ſirgus, ſirgu ſchirres, waſſaras- un ſeemas elpaſchās un ſemmlōpibas maſchines.

Weens us Katrihn-dambja buhdams grunts-gabbals ar dſihwojamu ehtu, ſchlubni, plawu un leelu ſaknu-dahrsu irr pahrdohdams woi isrentejams; wintſch ttiin derrigs preeksch dahrsneekeem woi ſuhmannu-fainneekeem. Skaidratas ſinnas pee Mahj. w. drikketaja.

Maſs Brengul-muiſchā, Dikku draudſē, irr diwi labbi, ſmuſſi, 5 gaddi wezji ſirmi ſirgi un 3 darba ſirgi pahrdohdami, la arri ſmuſſa, labba ſlaweere.

Weeno Rihgās kreife buhdama muiſchā no 2 arku leeluma irr taggad ar peenemmigahm notariſchanahm pahrdohdama. Klatatlas ſinnas isdohd konſulent Dietroſe L, Rihgā.

Manneem zeenijameem darba-dewejeem dohdu to paſemmigu ſinnu, la es lihsj 1. Mai f. g. ſaulu-niltus nepahrdohſchu, — bet pehji 1. Mai es atkal la us preekschu labbafohs ſaulu-niltus pahrdohſchu.

Schmidt,

Kratſche ſudmallās, appaſſch Reifen.

Swehtdeen, 20. Februar 1872,

tils turnhalles nammā no appaſſchraſſita idriſtehtis tebjās wallars noturrehts ar rebj tam nahlamu danzoſchōnu. Wuſiſta eeſahſtees ap pulſti 7 un ranzoſchōna pulſti 8 wallarā. Ge-eeſchāna maſſa dahmahm 40 ſap. un lungeem 60 ſap. f. Katram eenahejiam tiſs tebjā paſneehta. — Scho wallaru papilnam apmeſſeht uſlubdi paſemmigi R. W. Moleben.

Maschinu dſemmatas ſiſſuas

un
fannepeju trubbas

no wiſſada plattuma peedahwa 10
Lühr un Zimmerthal,
Rihgā, leelā Smilshu-eelā Nr. 7.

Jauns

paſſ-fambaris un pehrwoju-bohde

no
brahſteem K. un M. Buſch,

Pēhterburgas Ahr-Rihgā, Raku-eelā Nr. 20, pee Ballodifcha eebrauſſchanas,

pahrdohd wiſſadas prezēs, la: zukkuru, kaſſiju, tehju, ſeepes, ſwezes, petroleumu un wiſſadas jaunas mohbes pehrwes, la arri daudſ zittas leetas par lehtu tirgu un ar riktigu ſwarru.

Tahs wiſſu-labbas jaunas mohbes naglas preeksch buhweschanas, la druſſu-, dubbuſtlattu-, lattu- un puſlatu-naglas, pee kurreem pilnā kaſſē ne weena brallas nagla atrohdaß, un ilweenu naglu lohjiht un atneebeht warr, la arri wehl tahs kaltas kantiſas grihdas-naglas ar maſahm galwahm, maſchinu naglas preeksch ſkinbelle ſunteem, rohreschanas, dreimanneem un ſedlineekeem, engliſchu kaltas paſawu naglas, kantiſas un appaſas brahtes naglas no ilweena garruma, teel wairumā un maſumā par taiſnu maſku pahrdohſtas tai

gruntigā



J. Redlich

Engliſchu magasihnē, Rihgā.

Naudas-papihrus.

Uſbewu biſetes no pirmas un ohtas isleeneſchanas, Widſemmes un Kurſemmes atſallamas un neaſallamas lihlu-grahmatas, bankbiſetes, inſkripciones, Geſch-Rihgas un Ahr-Rihgas 5 1/2% lihlu-grahmatas, wiſſadas dſeſu-jekku atzijas un obligajiones un t. pr. pehr un pahrdohd pehji latra laiſa wehrtibas

C. S. Salzwann,
kantoris Rihgā, Raku-eelā, „Stadt Londoner“
trakteeri, appaſſcheja taſſchā.

Saſslaukā

ta zitt'reiſeja v. Cube mahja, lam labbt leels ſemmes-gabbals laht un tur preeksch dahrsneela doſcha eerikte jau irr preekschā, — teel us wafaru, woi arri us wiſſa gaddu isrenteta. — Sa-peeteizahs Plates L. drikku-nammā.

Skohlas-grahmatas.

Wiſſas Rihgā un zittās weetas bruſhejamas ſkohlas-grahmatas irr apri eeſeti eeſchā jauneem un wezjeem ekſemplareem par lehtu zennu dabujamas. Bruhletas grahmatas teel pirkti

A. Fluthwedel un beedra
grahmatu-bohdē, pretti J. Redlich t. engliſchu
magasihnei. 2

Pellelohs miſſſi wahroſchus

ſ i r n u s

240 ſap. par puhru, 6 ſap. par ſtohyu un
barrojamas

auſas un auſa-miltus

pahrdohd 4

Albert Drescher,

ſelgawas Ahr-Rihgā, leelajā eelā Nr. 4.

Ta ugguns-ſkaldes apdrohſchinaschanas beedriba

„Salamander,“

ſam grunts-kapitals 2 millionus rubku leels un wehl labbi leels ihpaſchs bruſhka kapitals, apdrohſchina prett ugguns-ſkaldi Rihgā un ap Rihgu mahjas, ſabrikus, prezēs, mehbeles jeb mahju-leetas un wiſſadas kuſtamas un neluſjamas mantas zaur ſawu apſtiprinatu weeteelu

A. Bergengrün,
ſam kantoris irr leelajā Muſku-eelā (Mönchs-
ſtraße) N 15, 1 treppi us augſchu, blaſkam muitas
nammam un pretti Dom-baſnijai, Rihgā.

Arktus

is ta paſiſhama Junga maſchinu-ſabrila, furraſ jau gaddeem zaur bruſheſchanu Baltijas guber-nijas par derrigeem atraſti, turr kraujumā un pahrdohd 11

Karl Janſen,
Roſp-eelā N 1.

Zai 9. Februar f. g. wallarā irr Leel-ſtraupes
Prehpes fainneeſam no ſtaſka ſirgs isſagis. Sirgs
biſa tumſchi ſirms, 5 gaddus wejs, us abbahm
puſſeem krehpes. Ras augſchā minnetam fain-
neeſam warr peerahdiht, tur ſirgs atrohdaß, dab-
buhs 20 rubl. pateizibas-naudu.

Mesmers Wihne.

(Stat. N° 5.)

Wiffi sahka weens ohtram usfaufft: „Winna pa teefi warr redseht! Winna weffela! Winna naw wairs alla!“

Barta professors to wiffu dsirdeja un palikka farfants no dusmahm, Paradis lungs isflattijahs la puffs mirris, bet Mesmers preezajahs ar warren leelu preeku.

Terefe nu pirmo reis laudis usflattija, un katris fazzija, la tahs azzis ne-effoht wis tuinschas.

Terefe sahka atkal baitoteles un drebbeht; jo katram las pirmo reis dauds kauschu preefscha gribb runnu turreht u. t. pr., bailes un drebbuti usnahf. Winna sahpahts drufzin atpakkaf un grabbstija ar rohku wiss apfahrt, krehfla meffledama, bet tomehr krehfla neredseja, las tai ittin tuwu stahweja un fur gluschi weegli warreja apsehstees. Wai te nebij ko brihnetees? Laudis nesinnaja, ko nu dohmaht, un schoreis bij Barta professoram ko preezatees; Mesmers palikka dusmigs.

Terefe wehl weena patte drebbedama schur tur schaubidamees stahweja, nesinnadama, ko eefahft.

Us weenreis kahda balss atflanneja: „Wai tad ne weens negribb nabbadsitei rohku doht un us flaweerehm west? To jau katris warr redseht, la winna wehl alla!“

Terefe to dsirdebama fatruhlahs un azzis dusmigi us to puffi metta, no kurreenes balss atflanneja. „Es ne-essu alla!“ winna flarbi usfaufa un tad ahtri us preefschu gahja, teescham us flaweerehm.

Nu wiffi atkal ar rohlahm plautschinaja, un Terefe laudim fmaididama pateizahs.

Nu winna ilgu laiku til jauki spehleja, la klausitaji to wehl lihds schim no winnas ne tad nebij dsirdejuschi. Klausitaji tohti preezigi pateizahs, bet schi pateiziba nenahzahs winnas azzu gaischumam, jo winna no galwas spehleja.

Bet nu bij laiks rahdiht, la flimmneeze weffela. Paradis lungs bij awises isfluddinajis, lai fweeschadas nohtes un lassamas grahmatas nemmoht lihdsi, ko Terefei lassihht un spehleht. Paradis lungs ar flaidru balss fazzija:

„Luhgtu zeenigas dahmas un zeenigus fungus, las grahmatas lihds nehmschi, lai man dohd, la manna meita no tahm warr lassihht jeb spehleht, un laudis lai tad paschi spreesch, wai Terefe redsiga, wai neredsiga; zaur scho prohwi nahls gaisma, wai Mesmeram taisniba, tad winsch falka, la Terefe warroht redseht, jeb man, jo es tizzu, la winna wehl ar ween neredsiga!“

Terefe to dsirdebama no bailehm ditti eekleedsahs, Mesmers stahweja bahls la lihks, ir gaischais azzu spohschums tam likahs isdsiffis.

Barta professors wiffus schohs wahrduhs smihkdams ween noklausijahs un sawam beedram, Ingenaus dakteram, kahduhs wahrduhs aufis tschuhfsteja.

No klausitajeem nahza diwi lungi. Weens atneffa grahmatu preefsch lassifchanas, ohtris nohtes ko spehleht.

Paradis lungs fneedsa schihs leetas sawai meitai. Winna tehwu pulkodamees usflattija un nehma pa preefschu grahmatu un to usschkiruse lassija wirsraustu:

„Emilija Galotti, ko Gottolds Swraims Lessing farakstijis!“*)

„Winna gluschi weffela, to jau katris warr redseht,“ klausitaji zits us zitta teiza. „Winna taf newarreja sinnahf, kahdu grahmatu tai rohka dewa! Winna alla wairs naw!“

Terefe schohs wahrduhs dsirdeja, un gribbeja wehl rahdiht, la warroht gan redseht.

Winna fmaididama fazzija: „Luhgtu, lai kahda, dahma falka, us kurras lappu pufses man jalassa, un lai ohtra dahma schurp nahf un pahrlleezinajahs, wai riktigu lappu arri usschkiru.“

Peenahza diwas dahmas. Weena bij no augstas kahrtas, Wihne katram passhtama, ohtra bij kahda flaweena teatera dahma, las fazzija: „Luhgtu, Terefes preileen, usschkirreht 71 lappu puffi!“

Terefe schkirstija ahtri un tad pasneedsa grahmatu grehseenei.

„Gluschi riktigi, mans behrns,“ grehseene laipnigi fazzija, „ta irr gan 71 lappu pufse; effect til labbi un lassheet!“

Slattitaji newarreja deesgan nobrihnetees. Kluffu ne weens wairs nerunnaja, bet katris ar flannu balss apleezinaja: „Winna warr redseht! Tee naw ne kahdi melli, bet tihra pateesiba ween, la ta brihnischka dseedeeschana isdewufees!“

Ar ween dusmigahs Barta professors isflattijahs, Paradis lungs ar ween bahlahs palikka un Mesmers tohti preezigu waigu rahdija.

Terefe nogaidija, kamehr grehseene us sawa krehfla noschdabs un sahka tad lassihht Lessinga truhwespehli, las toreis Wihne ne fenn passhtama tikluse.

Klausitaju starpä zehlahs nebeidsama gawileeschana, un schoreis wianni preezajahs par isdseedeto Terefi. No sahles kahda balss atflanneja: „Dohmaju, la nu deesgan lassihhts, patiltu, la Paradis preileene atkal spehletu. St katris nu buhs pahrlleezinajees, la ta preileene warr redseht.“

Schohs wahrduhs dsirdoht wiffi apkluffa, til Paradis lungs starpä jauzahs, fazzidams:

„Es newarru wis to paschu fazzihht, ko nu pat kahds lungs, Mesmera labdarris warr buht, par Terefi runnajas. Schinni stribdi gribbu pa wiffam aismirst, la Terefes tehws effu un stahjohs netizzigu pulla, las warr pagehrehht, lai flaidri peerahda, la muhsu laikos wehl brihnumi noteel un la tas zilwefa warrä, zaur magnetes spehlu aklibu dseedinahf.“

„Las wihs us weenreis gluschi prahltigi runna,“ Barta professors sawam beedram pakluffi fazzija.

*) Par „Emiliju Galotti“ nofauz kahdu teatera spehli, ko Lessings farakstijis.

Paradis lungs runnaja tablat: „Rad nu us netizzigu klausitaju puffi stahwu, tad jafalka, ka schi prohwe newarr mannis pahrleezinabt. Buhtu jadohma, ka Mesmer dalters to flaveno teater dahmu, kam winsch par dakteri, luhdsis, lai 71 lappas puffi falkoht, un winna warr buht arri scho luhgschanu paklaufijuse. Tas arri warr buht, ka zeeniga grehfeene nepamannija, ka schi lappa augschâ bij eeleekta, un us tahdu wihfi arri allis winnu warr atrast. Tè ta grahmata, kas israhda ka tas teefa, to taggad falku.“

Winsch grahmatu nehmis schkirstija kamehr 71 lappas puffi usgabja.

„Tè ta 71 lappu pufse un katris warr redseht, ka lappa eelohzita!“ To fazzijis winsch grahmatu augsti turreja, lai wiffi reds.

„Tehtin, Tu pats nupat lappu eeleezi, es to flaidri redseju!“ Terefe no dufmahm nofarkuse flatti eefauzahs.

„Redseju!“ tehws plezzus raustidams atteiza un tad us klausitajeem tablat runnaja: „Wehl tas arri warr teefa buht, ka tas lungs, kas to grahmatu tè atneffa, Mesmeram no wiffas firds peekerrabs un tadeht arri winnam pa praham to grahmatu atneffis, kurru dalters wehlejees. Terefe to atkal no Mesmera warrejuse dabbuht sinnabt. Kas par laut kahdu teetu grihb gruntigi pahrleezinatees, tam ta arri tohti smalki jaisprohwe. Tapehz klausitajus pasemmigi luhdsu, lai lauj taggad Terefei no tahm nohtem spehleht.“

Klausitaji bij ar to meerâ un Paradis lungs dewa sawai meitai nohtu-grahmatu.

Bet winna neliffahs neredsoht un arri nenehma. Terefe bij dsittâs dohmâs nogrimmuse; tehwa runna to gluschi bahlu darrija; tomehr Mesmeri usskattoht tai spehks no jauna raddahs un waigi atkal palikka farkani.

Tehws wehl ar ween nohtu-grahmatu turreja, bes ka winna to buhtu pamannijuse. Laudis fahka murkscheht un swilpoht, un Mesmers sawas azzis metta turpu.

Nu Terefe lâ no sapna atmohsdamees un azzis us semmi nolaischoht eeraudsija nohtu-grahmatu. Istruhlfusees winna nehma to no tehwa un lifka us flaweerehm.

Ta irr marscha, to musika meisters Gulls usrakstijis, Terefe ar flannu balsi fazzija un pee flaweerehm nosehdahs.

„Wai Deewin, Tu jau lassî wirsrafstu, pirms grahmatu effi atwehruse?“ tehws flanni prassija.

Winna nobihjusees un us tehwa azzis mesdama fazzija:

„Es jau tad wirsrafstu lassiju, tad musika meisters nohtes pasneedsa.“

„Ro? Tu musika meisteri Glukku pasihsti?“ tehws bribnedamees prassija. „Winsch sawâ muhschâ peemums naw bijis.“

„Redseju scho meisteri pee Mesmer daltera,“ winna bailigi atbildēja.

„At tà, tas musika meisters Gluks un tas lungs, kas schodeen tahs nohtes pasneedsa, irr tas pats zilwels; schi lunga nefauz wis par Glukku, bet Drka, un schis lungs arri irr Mesmera draugs!“ Paradis lungs smeedamees eefauzahs, zaur kam Terefe fahka drebbeht. Lai nu tehwa runnas wairaf nedfirdetu, fahka winna atkal ar sawu spehleschanu katram firdi zillabt. Wiffi klausijahs, jo winna spehleja to marschu no Glukka Drseâ.

Us weenreis winna paschâ marschas widdû newarreja wairs tablat spehleht; isbihjusees skattijahs us nohtem, tad atkal us saweem pirksteem, kas lâ taurini pahr tastem libdinajahs. (Tastes irr tee baltee un mellee kaulini, to ar pirksteem fitt, lai flaweeres flann.) Winnas tehws, kas nohtu grahmatai lappas apgreesa, wiffu to noskattijahs un smihka ween; winsch redseja flaidri, kahdas Terefei nahwigas bailes. Us weenreis winna fanehmahs un spehleja tablat, bet atkal isgabja palksi, un spehle pa wiffam nostahjahs.

Terefei schauschallas zaur fauleem gabja, un ta nedrihksteja ne azzu us Mesmera pazelt; gruhti nopuhdamees winna aiswehra azzis.

Pehz tam winna palikka atkal drohschala un spehleja ar ween smukki us preekschu. Klausitaji par to tohti preezajahs un jau gandrihs grihbeja wehl winnai spehlejoht ar rohlahm plaukschinabt.

Bet Paradis lungs peepeschi dufmodamees sawas meitas rohku fatwehra un netahwa wairs tablat spehleht.

„Jau ilgu laiku Tu ne mas wairs pehz tahm nohtem nespehle, kas Lew preekschâ!“ winsch nobihjees eefauzahs. „Ro taggad spehle, tas gan irr us to mohdi, bet patte marscha ta naw;“ Tu spehle no galwas. Luhdsu zeenigus klausitajus, wai tas naw teefa?

Raddahs sahle kluffums. Tad kahda bals no teefas fazzija: „Nè, ta nebij wis patte marscha, bet tik jauka salikschanâ no daschadahm meldinahm, kas schinni musika gabbalâ useetamas.“

Paradis lungs eekleedsahs un leelâs firds-fahpes Terefei ap falku kehrahs, fazzidams:

„At manna mihka meitin, tas tatschu pateesiba, no kam jau fenn baidijohs! Schis bribnumms naw peepildijees, manna mihka Terefe irr alla un paliks alla lihdi kappâ mallai!“

„Tehtin,“ Terefe eekleedsahs, „Tehtin, Tu sinni —“ „Sinnu, ka Tu alla effi,“ winsch wallodu maifidams ahtri atteiza un speeda behrnu pee frubtim. „Meraudi, behrnin, wehl tehws dsihws, kas Lewi waddihhs un glabbahs!“

„At behrnin, behrnin, lai Deews teem peedohd, kas tahdu wiltigu zerribu muhsu firdis mohbinajuschî. Nu wifs pa gallam! Tu alla effi un arri paliksi. Lawms nabbaga tehws zittu ne fo nespehj, lâ lihdi ar Lewi raudabt.“

Scho dsirdoht arri dascheem klausitajeem azzis flapjas palikka, un winni tehvu noschehoja.

„Teh! laid manni wakk!“ Terese us weenreis eesauzabs. „Ne-effu wis akka, warru redseht! Mesmers mannim azzu gaismu atdewis, bet ko es redsu, tas irr lohti breefmigs!“

Un gruhti nopubdamees wianna atkal tehvam ap kattu kehrah; schis nu no klausitajeem atwaddidamees gabja libbs ar meitu no sahles ahrâ.

Mu wiffi taifjahs eet. — Teätera spehle bij pagallam, bet stribdiansch wehl ne, jo Barta professoram ar Ingenaus dakteri ahrâ eijohd daschi wahrdi ausis atskanneja, kas apleezinaja, ka Terese warroht redseht un ka Mesmers wiannu isahrstejis.

Terese bij lohti nowahrguse, tadeht tikko sawâ lambari eegahjuse us sofa noschdabs un apgihba; mahte raudadama kluffi ap sawu behrnu darbojabs, kamehr tehws ar bahrgu waigu kahrt stahweja un nogaidija, kad Terese atmohdisees.

Behz kahdahm stundahm wianna arri atmohdabs. Apkahrt skattidamees wianna kluffi prassija: „Kur es taggad effu?“

„Effi patte sawâ istabâ, effi pee sawas mahtes,“ tã Paradiis gaspascha meitu butschodama atbildeja.

„Ne, ne, effu konzertes sahle,“ Terese ar wahju tã kã sawnodamu balst teiza, „tur wianni sehbd galwa pee galwas un usskatta manni ar teem nascheem, ko tee par „azzim“ nosauz un kas mannu sirdi tik sahpiigi eewainoja. Tur wianni sehbd un kã meschazilweli ar rohkahm plaulschina, kã nejhgas preezadamees par mannahm dwehseles nopuhtham un asfarahm, kas par tohnehm pahwehrtahs. Bet man waijaga spehleht, waijaga! Laideet, wiannu azzis skattahs us manni un manni apsmiej! Laideet, eeschu un spehleschu atkal!“

(Us preelschu beigums.)

Zilwela azzis.

Kas jaukam widdam gaisma, tas zilwela waigam azzis, un kã saules starri pat nesmulkai puffei dauds mas jaukuma dohd, tã azzis daschu nesmulkai gihmi, tã fakloht, us garrigu wihsj apgaismo, jauku un laipnigu darra. Azzis tahs pirmahs, ko pee zilwela apskattam, kad ar wiannu gribbam eepasihtees. Ne-effam wis ne us wahrdeem un balsa tik usmannigi, kã us azzim, ko tahs fakta. Suns skattahs zilwela azzis, ja gribb sinnah, wai laipnigs jeb dusmigs, un us weena mirkla winsch to arri dabbu sinnah. Wai nelihbsinajahs dusmigs mirklis,*) sibbena starram, kas zaur melleem mahkuleem us semmi sperr? Un zilweli wairaf weens weenigs miblestibas mirklis isfakta, ko miblestibas wahrdi ne muhscham newarr.

Bet azzu skaitumu daschas gihmiga dalkas tã fakloht apklahj jeb noslahpe. Skaitahm azzim newaijaga buht par dauds leelahm, jo swehreem un

*) Par mirklu nosauz to, kã zilweli skattahs; azzumirklis nosihme ihfu laitu.

lohpeem leelas azzis, sibdam-lohpeem wiffu wairaf. Leelas azzis, kas tã kã no peeres isspeestas leekahs, nosihme gan rupju meesfigu, bet ne garrigu spehlu, nosihme semmu garru. Bet peere dsikki eegrimmufchas azzis arri nepatihl; tiklai pee kahbeem retteem dsihwneekem azzis gandrihs gluschi azzu zaurumõs peere paslehptas, kã to pee kurma redsam, bet tas arri naw us tam raddihts, debbes gaismu skattitees. Masas, dsikki zilwela peere eespeestas azzis nenoasihme dumjibu, jo dascheem gudreem un mahziteem wihreem tahdas bij, kas sem kuplahm us azzim warreni spigguloja, tomehr zaur winnam gihmis rahdabs nepilnigs un sahpes zeesdams; arri leekahs, kã zilweli ar tahdahm azzim gribbetu sawu eesfehligu buhschanu, sawu dwehseli, wairaf slehpt, nekã rahdiht.

Jo masaka ta azzu-swaigsne*) un leelas tas baltums atwehrtã azzu, jo spehzigakas tahdas azzis isfaktahs. Pee behrneem un lohpeem azzu-swaigsne pret baltumu mehrojohd irr leela, tapehz arri teem naw spehzigis mirklis. Tur pretti pee-auguscham zilwela azzu-swaigsne pret baltumu paleek ar ween masaka un mirklis spehzigaks. Azzis ar leelu baltumu un masu swaigsni nosihme, kã tam zilwela smalka juschana un winsch lohti mihle tihribu.

Arri naw wis weenalga, kã un kurrã weetã azzis peere stahw. Pee lohpeem stahw azzis gandrihs ar weenu schkihbi pret deggunu; tik zilwela stahw winnas weena pret ohtru lihbseni kã uhdens wirfus. Bilschu mahderi nomannijuschi, kã daschõs gihmjõs weena azzu par ohtru effohd druszin augstak jeb semmak pah uhdens-lihniju, un brihnum, kã pee gudreem un dsikki mahziteem wihreem masu leetu weena azzu par ohtru augstak. Kad abbas azzis no uhdens-lihnijas schkihbi pret deggunu us semmi eet, kã pee keinescheem un zittahm zilwela skalkahm redsams, tad gihmis par leelu chrmigi isfaktahs.

Plattas azzis ar weenu nosauza par skaitahm, un Austruma semmõs tas wehl schodeen geld: Austruma laudis mihle tahdas azzis, kas ilgojahs, un, dascham skalkam Tscherkessõs tikla preeksch laik azzis garranisti plattakas pagreestas, ar nasi, lai buhtu smulkas. Wezzem Egipteescheem bij lohti garras un plattas azzis. Bet arri pee mums schauras un ihfas azzis mas geldehs, un tahds gihmis isfaktahs meegains.

Tas arri ko nosihme, wai azzis tuwu jeb tahlu weena no ohtras stahw, un tahs, kas par tuwi jeb tahli, arri nepatihl. Chrmigai, gan ka Suhdu tautai azzis tuwu kohpã, un no tam wianni wehlahõs dsihwes gaddõs nejauki isfaktahs. Starp dsihwneekem redsam pee mehrlakeem tahdas azzis, zaur kam wianni tik johzigi gudri israhdabs.

Tã kã bilde bes rahma newarr buht, tã arri azzis bes azzu-wahleem. Azzu-wahli irr kustedamees flehgi preeksch muhsu meefas smalleem lohdsineem; schee wahli nelaisch par dauds gaismas azzis un sarga

*) Azzu-swaigsne irr ta raiba appala warrawihfines aha ar mello puntti, t. i. azzurangu, paschã widdu.

arri wehl no zittadas eewainoschanas. Rà nu gaischam smullkam lohgam smullku flehgu waijaga, tà derr azzim smulki plahni wahki, kas naw tauki un gattaini, zaur kam gihmis nelahga isflattahs. Bet plahni wahki mums tublin sinno, ka schahda azz mihto garrigu gaismu. Azzu-wahki arri isfalla, ka gars meegà no ahra-pasaules pa wissam schlibrees.

Mehs turram garrus azzu plastinus par smulkeem, Kineeschi, kam dauds mattu naw, falla, tee ihsee effoht smulki; zittas tautas wehl falla, ka bes plastineem azzis wehl smulkati isflattotees, un tabeht winnus rauj pa wissam ahra.

No wissahm azz dattahm, kas aherspuffe redsamas, ne weena til dauds nenosihme, ka usazzis. Par dauds kuplas usazzis nosihmejoht wairat rupju dabbe, bet kad tahs ar riaki us augschu dohdahs un smallas irr, tad smalla dabba tur mellejama. Rahds kurr ram zilwekam prahts, kahda paleefama eefschliga buhschana, tas effoht us waiga redsams, jo preezigam preeziga, behdigam behdiga isfalla. Preezigahm un atwehrtahm firdim arri buhs us augschu pazeltas usazzis, bet dohmatajeem, ka to ar ween redsam, usazzis sawellahs us semmi, jo winni neapstahdamees luhko pateefibas gaisma eestattitees. Pee nemeerigeem un grohsigeem zilwekem arri usazzis ne-eet pehz kahrtas, bet isflattahs tà ka faraustitas.

Azzu baltums mums tad labbal patihl, kad irr ihsti tihrs un balts — eefschliga dsihwe tam libdsinasees. Gepellehks un eedseltens baltums mums nepatiks. Zaur flimmibu balta pehrwe arri teel maitata. Behrneem irr azzu baltums silgans, un kad peeauguscheem winsch tahds rahdahs, tad tee garriga buhschana un dsihwe wehl naw peeauguschi. Bet newaijaga peemirft, ka wiss tas, par fo te runnam, warr zaur kaut kahdu ahriku notiklummu, p. pr flimmibu, par tahdu palikt, kas neleelahs pehz kahrtas buht.

Ik katram zilwekam sawads mirklis, t. i. winsch flattahs sawadal, nekà zitti. To newarram ne aprakstihl, ne isflaidroht, tomehr katris sinnam, ka tà irr gan. Schis mirklis irr eefschligas buhschanas speegelis. Weens mirklis saweeno daschu reis us nebeidsamu mihlestibu; weens mirklis schirr us muhschigeem laikeem. Mirklam irr tad leelats spehks, kad gribbeschana nespehziga. Spehziga gribbeschana ween warr dauds mas mirkla spehku laust. Un schi spehziga gribbeschana mahza, newis pehz juschanas, bet pehz „aprehkinaschanas“ darbus isdarriht. Bet tomehr katram saws mirklis paleel. Zauks mirklis warr nesmulku waigu patihkam darriht, un nejauks us ohtradu wihsi.

Labpraht usluhkojam meerigu un mihligu drauga mirflu, bet kad kahds muhs stihwi usfalla, tad to newarram zeest. Maidigs un flaudigs mirklis greischi flattahs. Mirklis, kas neewa flattahs tai leetai pahri, itt ka negribbetu winnas nemas redseht. Kas siipri pehz garrigahm leetahm dsennahs, mett azzis us

augschu, fihstulst flattahs us semmi, kur diwehsele tam pee pelneem un puttekteem peelippuse.

Kas mahk, tas warr gan zilweka azzis dauds to lassihl. J. N.

Zeenujams sohbugalla funks!

Gan wairat Lew peederretu ta usrunna: Sasohdihst sohbugals! — bet taggadejds laitds wissi irr fungi, wissi ne wis zeenigi ween, bet arri zeenijami. Ir wezzakt jaw til tahlu, ka tee labpraht ne wis no zitteem dsirdetu, bet arri paschi sawus behrnus tà usrunnatu: „Zeenujami behrnini!“ etc. Redst nu, ka wissas leetas eijam us preefschu lihds ar laika straumi.

Bet fo zittu schoreis Lewim gribbu rakstihl, par fo zittu parunnatees! Gribbeju wissupapreefsch Lewi waizakt: wai Tu dohma, ka Lew weenam sohbi, bet mannim ne? — Ahu brat! — Winreis diwi stufkeni mannds smulldas baltas sohbiads tà eemihlejahs, ka pagehreja sinnaht: kur es tohs tahdus sadabbujis? bet atteizu teem tiffai: bruhlejeet, wihlejeet, trinneet kaut wai us gallodu, gan tad tee tiks spohschti balti un spihdehs pascha tumfcha nattk, un nedohmajat luhdsams, ka sohbugallam sohbu irr, tee til ween galli no sohbeem un tee paschi nered sami bet tiffai ar auhm dsirdami. Bet ja es saweem redsameem sohbeem kautu waku, tad daschs silbs suhrstetu wairat ne ka no tralka funna kohst, un ja — klausees sohbugall! — ja sawus affus naggus laistu wakkà, tad ar scheem dauds wairat paspehtu ka sohbugals ar saweem affakeem sohbugalla galleem. Ja man kuraschas un spehjas netruhktu, es Lewi paschu saplehstu luppattu luppata; tiffai weenà leeta Tu ar manni weendds prahtas un gandrih arri weenàs dohmàs; ja tas tà nebuhtu, es no Lewis arr schirtohs ne wis us 3 bet us 3 reis 3 sohkeem. Weenas un gandrih weenadas dohmas turru ar Lewi par missioni. Ta mums waihadfiga kohli, bet nesaprohtu tiffai, kadeht missionerus jaw fuhta us tahlahm semmehm, kamehr teem tepat muhsu puffe wehl darba deesgan? Gan nu missioneru un arri messijafu tepat naw truhkums, bet tee baddahs un plehschahs ka ahshi kafas deht un ka wilki jehra deht. Kullaku daschs ilgu laiku turr fullè gattawu, ar fo turakam pa smakru jeb pa skautewi swelt un brischemeem jadohma, ka kullaku-gaddasimteni atkal par jaunu effam peedshwojuschi. — Tatschu katrai leetai diwas puffes: weena gaischa, ohtra tumfcha. Starp nesahlehm arr kahds kweefihts dabbe dihgli islaist, kaut arr no eefahkuma bahls, neeziasch, pawahisichs, tomehr reds un mauna, ka dauds mas tam arr spehks eefschà, kas ar laiku warrbuht siipri pee-augs, un arri sawus auglus atnessih.

Pahr scheem jaw taggad mannameem augleem dauds, dauds warretu pahrunnaht, bet kurra grahamata buhtu til leela, tal wissu us reisu to istahstihl. Shseem wahrdeem dauds teikt, rettam meisteram paspehjam, zil ne til wehl eefahzejam! Un kaut arr beefas, refnas grahamatas farakstihl, arween wehl warretum isfauktees: Quantum est, quod nescimus! — zil dauds mehns nesinnam?! Bet fo sinnu, fo redsu, fo dsirdu un fo jaw esmu peedshwojis sawà ihfà lakka-muhshà, par to wehl us preefschu parunnafmees, ja Deews liks dsihwoht.

Un luhdsams nesohbo wairt manni, ja arri kaut kur un ka zittadi ne ka Tu dohma

Laws firds= Indrikelis.

Atbildedams redaktehrs A. Leitan.

No Sensure atwehlehts.

Rihgà, 17. Februar 1872.